

UTTAN ÚR HEIMI

Eisini í USA

Undan krígunum í Irak arbeiðdi Charles Graner sum fangavörður í einum fongslí í Pennsylvania, og nú er hann lagdur undir at hava nýtt somu framferð har sum í Abu Ghraib-fongslinum í Bagdad. Charles Graner er ein av teimum amerikonsku fangavörðunum, sum eru ákærdir fyri at hava farið illa við irakskum fangum.

Amerikanski felagskapurin United Against Death Penalty, ið, sum navnið sigur, stríðist ímóti deyðarevsing, sigur seg hava fingið fatur á einum sjónbandi úr eftirlitstólinum í fongslinum í Waynesburg í Pennsylvania, har Charles Graner arbeiðdi. Sambært felagsskapinum eru fleiri myndir, ið minna um tað, sum er hent í Abu Ghraib-fongslinum.

– Eitt nú hava vit sæð fangavörðar ganga við einum fanga í tjóðri, júst sum gjørt varð í Irak, sigur Nicholas Yaris hjá United Againgst Death Penalty við donsku tíðindastovuna Ritzau.

Norðmaður doyði

Ein norskur NATO-hermaður í Afghanistan doyði sunnukvöldið, tá ókendir menn lupu á akfarið, sum hann var í.

Norska herleiðslan sigur, at fimm norskir hermenn vóru í akfarinum. Teir vóru á veg til støðina hjá norsku deildini í Kabul, tá ókendir menn skutu fleiri rakettir eftir akfari teirra. Ein av rakettnum rakti. Ein av hermonnunum varð so illa løstaður, at hann doyði seinni á einum týskum hernaðarsjúkrahúsi.

Norska herleiðslan sigur við Aftenposten, at NATO-hermenn leita eftir monnunum, sum lupu á hernaðarakfarið. Hetta er annars ikki fyrstu ferð, at teir norsku hermenninir í Afghanistan eru vorðnir áløpnir. Í mai í fjór vórðu tveir norskir hermenn særdir. 6.500 útlendskir hermenn undir NATO-leiðslu eru í Afghanistan, og 83 útlendskir hermenn eru fálnir har. Tá eru amerikanskir hermenn ikki taldir við.

Barsebæck ikki trygt

Tveir kjarnorkuráðgevar, sum hava kannað trygdarskipaninar á kjarnorkuverkinum Barsebæck við Oyrasund, halda ikki, at verkið er nóg væl tryggjað ímóti yvirgangi, skrivar blaðið Dagens Nyheter.

Annar ráðgevin, Lars-Olof Høgland, sigur við blaðið, at tað er ikki bara á verkinum í Barsebæck, at trygðin er ikki nóg góð, men at hetta er eisini galdandi fyri hini svensku kjarnorkuverkinum. Hann sigur, at undir kaningunum hava teir staðfest, at tað hevði verið rættiliga lætt hjá yvirgangsmonnum at søkt at verkunum. Harafturat heldur hann ikki, at myndugleikarnir hava eina ætlan um, hvatskal gerast, um yvirgangsmenn skja á einum av teimum svensku kjarnorkuverkunum.

Teir báðir ráðgevarnir vóru í gjárkvöldið í Keypmannahavn og greiddu frá sínum kann-ingum. Danir og serliga fólk í Keypmannahavn hava leingi kravt, at verkið í Barsebæck skal latast aftur.

Bush datt

Amerikanski forsetin, George W. Bush, datt, tá hann leygardagin var farin ein súklutúr á garði sínum í Texas.

Talsmaður forsetans, Trent Duffy, greiddi frá, at forsetin hevði singið nakrar skeinur á báðar armarnar, høkuna og nösina, og at hann hevði fingið sár í høgna lógva. Hetta sást eisini á myndum, sum vórðu tiknar av forsetanum sunnudagin.

Sambært Trent Duffy slapp forsetin væl. Tað, sum gjordi, at hann ikki fekk størri skaða, var, at hann hevði fallhjálrm á høvðinum og tannaverju í munnum. Sambært tíðindastovnunum hevði tað regnað illa í Texas, og forsetin var tí helst sliðin á súkluni.



Ein eldri palestinsk kvinna við leivdirnar av húsunum, sum ísraelski herurin javnaði við jørðina. Hetta minnir um tað, sum nazistarnir gjørd, sigur ein ísraelskur ráðharr

Mynd: Reuters

Framferðin hjá Ísrael minnir um nazistarnar

– Ísraelska framferðin at bróta niður húsini hjá palestinum minnir meg um tað, sum nazistarnir gjørd, um ímóti mínum foreldrum, sigur ísraelski løgmálaráðharrin

ÍSRAEL

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Yosuf Lapid, løgmálaráðharrin, kom við teimum hugvekjandi orðunum á einum stjórnarfundi um vikuskiftið, skrivar tíðindastovan AP. Har kravdi hann, at Ísrael skal gevast við at bróta húsini hjá palestinum niður alt fyri eitt.

– Hetta minnir meg um tað, sum nazistarnir gjørd, um ímóti mínum foreldrum,

segði ráðharrin. AP skrivar, at orðini hjá Yosuf Lapid vaktu stóran ans á stjórnarfundinum, og at hann mátti leggja rygg til nógvar og harðar atfinningar.

Aðrir ráðharrar greiddu aftan á stjórnarfundin frá, at løgmálaráðharrin hevði ikki borið Ísrael saman við nazistarnar, men at ein mynd av einari palestinskari kvinnu uttan fyri tey sundursoraðu húsini í Gaza hevði mint hann um tað, sum hendi ommu hansara

undir Holocaust.

Sjálvur segði Yosuf Lapid, at tað ber ikki til at fyrigeva teimum, sum fara soleiðis við einari eldri kvinnu.

Sambært AP vóru teir viðgongdu ráðharrarnir á høgravonginum í øðini um orðini hjá løgmálaráðharranum. Ariel Sharon, forsætisráðharrin, segði, at viðmerkingar sum tann hjá Yosuf Lapid eru sum at bera brenni á uppreistrarbálið.

Flogfør mundu stoytt saman

Eitt mistak hjá indonesiska flogeftirlitinum mundi gjørt, at tvey flogfør stoyttu saman

Tað var tann 22. mars, at tvey flogfør av slagnum Boeing 767 mundu stoytt saman, men ikki fyrr enn í gjár bórast tíðindini.

Annað flogfarið var á veg til Ný Sælends, og tann ný sælendski flogskiparin

segði í gjár, at tað var trygdarskipanini umborð á flogførinum fyri at takka, at tey ikki stoyttu saman. Hann segði, at flogfærini vóru í somu hædd og á veg ímóti hvør øðrum. Tá nakrir fáir hundrað mettar vóru

ímillum teirra, boðaðu trygdarskipaninar frá, og tað eydnaðist flogskiparanum at forða samanstoyti.

Sambært tí ný sælendska flogskiparanum var tað tað indonesiska eftirlitið, sum gjordi eitt mistak.

Farmaskip sakk við 4.000 bilum umborð

Leygarkvöldið stoyttu eitt bilskip og eitt tangaskip saman nærhendis Singapore. Sunnudagin sakk bilskipið

SIGLING

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

"MV Hyundai No. 105" hevði ikki færri enn 4.000 nýggjar bilur umborð, tá skipið stoytti saman við tangaskipið "Mt. Kamine-

san", sum var fermst við næstan 280.000 tonsum av ráolju.

Havnarmyndugleikarnir í Singapore varnaðust, at skipini fóru at stoyta saman, og hóast teir báðir skipararnir tosaðu við hvør annan, stoyttu skipini sam-

an. Tangaskipið fekk ikki stórvegis skaða, men bilskipið fór til botns við øllum teimum 4.000 bilunum.

Teir 20 menninir, sum vóru við bilskipinum, vórðu bjargaðir.



Tað er ikki long tíð, áðrenn EM-kappingin í fótbólti fer á rull. Ivaleyst er spenningurin undan hesum stórum hjá flestu fótbólts hugaðum feroyingum, men nú kann hesin gerast enn størri.

Saman við Kiosk Steinatún fer Sosialurin nevnlga at skipa fyri einum EM-spæli, har hópur av góðum vinningum standa upp á spæl. Og vinnarin fær einki minni enn eina fótbóltsferð eftir egnum ynski í Europa, soleiðis at til ber at vitja hjá júst tí liðnum, sum liggur tínun hjarta nærmast.

Hjá luttakarunum ræður her um at gita, hvussu útfallið í teimum 31 dystunum í EM-kappingini verður. Hetta verður gjørt við at fylla út veddingarseðlarnar, sum verða at fáa í blaðnum undan og undir EM-kappingini, og síðani skulu hesir sendast inn. Men fyrst skal liðið ella liðini hjá tær teknast til kappingina við niðanfyrirstandandi haldaralepa.

Eru ivamál, ber altíð til at ringja og spyrja seg fyri, og skal hetta gerast á **tlf. 22 01 06**

VINNINGARNIR

Vinningarnir, sum verða latnir besta veddaranum, eru hesir:

- Ein fótbóltsferð eftir egnum ynski til dyst í Europa. 
- Ein ferð til dyst millum FCK-Brøndby, latnir av MB-Tours 
- Ein Apex-ferðaseðil frá Atlantic Airways 
- Gávukort frá Føroya Bjór áljóðandi 1.500 kr. 
- Eitt gávukort frá Thomas Dam ítrótti á 1.000 kr. 
- Ein dagurði fyri tvey á Hotel Føroyum 
- Árskort frá HB 
- Árskort frá B36 

At senda til: EM-spælið, postsmoga 3341, FO-110 Tórshavn

Fornavn _____
Eftirnavn _____
Føðingardagur _____
Lið nr: _____
Bústaður _____
Postnr. og staður _____

REGLUR FYRI EM-SPÆLIÐ

- Tekningarlistin til stóru EM-kappingina í fótbólti verður at fáa í Sosialinum. Ynskiri tú at taka lut í kappingini, verður seðlin niðanfyrir útfylltur og sendur inn.
- Kostnaðurin fyri luttøku er 100 kr. fyri hvørt liðið. Hvar luttakari kann væl hava fleiri lið, og skulu hesi tá navngvast við nummari, t.d. Hans Hansen 2. Luttakarinn hevur tá sjálvur ábyrgdina av, at navnið á liðnum er rætt útfyllt, tá veddingarseðlar verða sendir inn. Eisini tøy, sum taka lut við einum liði, skulu útfylla teigin til nummarið, sum tá bert er 1.
- Luttøkugjaldið skal flytast á konto í peningastovnunum. Antin á 6460-168.583.1 ella á 9181-141.977.5. Tilmeldingin er galdandi, tá vit hava skrásett inngjaldið. Navn á liði skal tilskilast á inngjaldinum.
- Í kappingini verður spælt 1x2. Sum dømi kunnu vit nevna dystin, Danmark-Italia. Roknar tú við, at Danmark vinnur, skrivur tú 1. Heldur tú at javnleikur verður úrslitið, skrivur tú x, og um tú heldur, at Italia fer at vinna dystin, skrivur tú 2. Soleiðis krossar tú av allar 31 dystirnar í kappingini. Tann spælarin, sum hevur gitt flestar dystir rætt, vinnur kappingina.
- Fimm umfar verða í kappingini, og verða veddingarseðlar fyri hvørt umfarið sær at finna í Sosialinum, har ein veddingarseðil verður fyri hvørt umfarið í kappingini. Fyri hvørt umfar skulu luttakararnir fylla út veddingarseðilin og senda hann inn innan evstamarkið, sum er prentað á seðlinum. Einans seðlar, sum eru kiptir úr Sosialinum, verða roknaðir sum galdandi. Er talan um avrit av seðlum, verða hesi ikki tikin við.

Evstamark fyri tilmelding er leygardagin, 5. juni, og eiga bæði luttøkuseðil og gjald at vera okkum í hendi innan ta tíð, um tilmeldingin skal verða galdandi.